



EAST CAMBRIDGESHIRE  
DISTRICT COUNCIL

# Documents prepared by East Cambridgeshire District Council can be translated.

**Requests for the translation of policy documents can be made at the Council's main reception. A language line is available for short documents and enquiries. There is no charge for this service.**

## Albanian

Dokumentat e përgatitura nga Këshilli i Qarkut East Cambridgeshire mund të përkthehen. Kërkesa për përkthimin e dokumentave të rregullores (politikës) mund të bëhet në recepcionin kryesor të Këshillit. Një linjë gjjuhësore është në dispozicion për dokumentat e shkurtër si dhe për pyetje. Ky shërbim është pa pagesë.

## Arabic

يمكن ترجمة المستندات المهيئة من قبل مجلس مقاطعة بلدية ايست كامبريدجشاير. وكذلك تقديم طلب ترجمة عقود الوثائق إلى دائرة الاستعلامات الرئيسية للبلدية. خط هاتف لغوي متوفر للوثائق القصيرة والاستفسارات. وهذه الخدمة مجانية.

## Bengali

ইস্ট কেমব্রিজশায়ার ডিস্ট্রিক্ট কাউন্সিলের তৈরী করা ডকুমেন্টের অনুবাদ পাওয়া যায়। পলিসি ডকুমেন্টের অনুবাদ পাওয়ার জন্য কাউন্সিলের মূল রিসেপশনে অনুরোধ করুন। ছোট কোন ডকুমেন্টের জন্য অনুরোধ এবং অনুসন্ধানের জন্য একটা ল্যান্ডলাইনের ব্যবস্থা আছে। এই সেবার জন্য কোন পয়সা নেয়া হয় না।

## Chinese

東劍橋郡議會所發佈的政策文件可以翻譯成中文，你可以到議會的接待大堂提出要求。傳譯熱線能翻譯短文和接受查詢。該服務是免費的。

## Croatian

Dokumenti koje je pripremio East Cambridgeshire District Council (Okružni Odbor East Cambridgeshire) mogu se prevesti. Zahtjev za prijevod dokumenata o politici možete predati na glavnom prijemnom pultu Odbora. Za neopsežne dokumente i upite omogućena je jezična linija. Ta je usluga besplatna.

## Czech

Dokumenty, které připravuje Okresní rada East Cambridgeshire District Council, lze přeložit. Žádosti o překlad politických dokumentů lze podávat na hlavní recepci Rady. Pro krátké dokumenty a dotazy je k dispozici jazyková linka. Tato služba je bezplatná.

## Farsi

مدارک و متون تهیه شده توسط شورای محلی منطقه ایست کامبریدجشاير East Cambridgeshire قابل ترجمه شدن هستند. دادن درخواست ترجمه مدارک و متن سیاستها از طریق بخش پذیرش اصلی شورا امکان پذیر است. يك تلفن كمكي زبان نیز براي متون کوتاه و درخواستها در خدمت شماست. این سرویس هیچ هزینه ای ندارد.

## French

Les documents préparés par la Municipalité de East Cambridgeshire peuvent être traduits. Les demandes de traduction de documents relatifs à nos politiques peuvent être déposées à la réception principale de la Municipalité. Un service téléphonique est également offert pour les documents de petite taille et pour toute question que vous pourriez avoir. Ce service est gratuit.

## German

Die von der Bezirksverwaltung East Cambridgeshire erstellten Unterlagen können übersetzt werden. Anfragen bezüglich der Übersetzung von Grundsatzunterlagen können beim Hauptempfang der Verwaltung eingereicht werden. Kurztexte und Anfragen können über eine fremdsprachige Hotline bearbeitet werden. Dieser Dienst wird kostenlos zur Verfügung gestellt.

## Greek

Τα έντυπα που συντάσσονται από το Περιφερειακό Συμβούλιο του East Cambridgeshire μπορούν να μεταφραστούν. Μπορείτε να ζητήσετε τη μετάφραση των εντύπων πολιτικής από το γραφείο υποδοχής του Συμβουλίου. Σύντομα έγγραφα και ερωτήματα είναι διαθέσιμα σε διάφορες γλώσσες. Για την υπηρεσία αυτή δεν υπάρχει χρέωση.

## Other free services offered by East Cambridgeshire District Council:

- Documents can also be made available in large print, Braille or on audio cassette.
- For the services of a sign language interpreter please contact us in advance by e-mail or fax so that arrangements can be made.  
E-mail: [translate@eastcamb.s.gov.uk](mailto:translate@eastcamb.s.gov.uk)  
Fax number: 01353 665240
- A loop system is available in our main reception



## Gujarati

ઇસ્ટ કેમ્બ્રિજશાયર ડિસ્ટ્રિક્ટ કાઉન્સિલ દ્વારા તૈયાર કરવામાં આવેલ દસ્તાવેજોના અનુવાદ થઇ શકે છે. નીતિનાં દસ્તાવેજોનાં અનુવાદ માટે વિનંતી કાઉન્સિલનાં મુખ્ય રિસેપ્શન પર કરી શકાય છે. ટૂંકા દસ્તાવેજો અને પૂછપરછ માટે ટેલિફોન પર લેન્-વેજ લાઇન ઉપલબ્ધ છે. આ સેવા વિનામૂલ્યે છે.

## Hindi

ईस्ट कैम्ब्रिजशायर डिस्ट्रिक्ट काउन्सिल द्वारा तैयार किये दस्तावेज का अनुवाद हो सकता है। नीति के दस्तावेजों के अनुवाद के लिये बिनती काउन्सिल के मुख्य रिसीपशन पर की जा सकती है। संक्षिप्त दस्तावेजों और पूछताछ के लिये टैलिफोन पर लैन-वैज लाइन उपलब्ध है। यह सेवा मुफ्त है।

## Italian

È possibile richiedere la traduzione dei documenti emessi dal distretto est della contea di Cambridge. Si prega di richiedere la traduzione di documenti sulla linea politica adottata dal consiglio comunale direttamente alla segreteria principale. Una linea telefonica è a vostra disposizione per rispondere alle vostre domande e per tradurre brevi testi. Il servizio è gratuito.

## Kurdish

ئەو بەلگەنامەنە لایەلەین نەخۆمەنی هەرئەمی کەمبڕیجشایەری رۆژھەلاتەو نامادە دەکرتێن تەرجمە بکرتێن. داواکار بەکان بۆ وەرگرتنی وەرگێراوی بەلگەنامەکانی سەبەستی نەخۆمەن تەرجمە پاراستی پرسانگی گشتی نەخۆمەن بکرتێن. هەتیکی زەمان بۆ وەرگێرانی بەلگەنامە کورتەکان و وەلامادەوێ پرسانەکان دەستەبەر کراو. نەم خزمەتگوزارییە بەخۆرایە.

## Polish

Istnieje możliwość przetłumaczenia dokumentów przygotowanych przez radę samorządu lokalnego ze wschodniego hrabstwa Cambridgeshire (East Cambridgeshire District Council). Prośby o przetłumaczenie dokumentów dotyczących polityki rady należy składać w głównej recepcji rady. W celu przetłumaczenia krótkich dokumentów lub zapytań uruchomiliśmy telefoniczną linię językową. Usługa ta świadczona jest bezpłatnie.

## Portuguese

Documentos preparados por East Cambridgeshire District Council podem ser traduzidos. Pedidos de tradução de documentos e normas podem ser feitos na recepção da Junta. Uma linha de idiomas é disponível para documentos curtos e indagações. Não é cobrada uma taxa por este serviço.

## Punjabi

ਦੀਸਟ ਕੈਮਬ੍ਰਿਜਸ਼ਾਇਰ ਡਿਸਟ੍ਰਿਕਟ ਕੌਂਸਿਲ ਰਾਥੀ ਤਿਆਰ ਕੀਤੇ ਦਸਤਾਵੇਜ਼ ਦਾ ਤਰਜਮਾ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਨੀਤੀ ਦੇ ਦਸਤਾਵੇਜ਼ਾਂ ਦੇ ਤਰਜਮੇ ਲਈ ਬੋਨਟੀ ਕੌਂਸਿਲ ਦੇ ਮੁੱਖ ਰਿਸੈਪਸ਼ਨ 'ਤੇ ਕੀਤੀ ਜਾ ਸਕਦੀ ਹੈ। ਦਸਤਾਵੇਜ਼ ਦੇ ਸੰਖੇਪ ਅਤੇ ਪੁੱਛ-ਗਿੱਛ ਲਈ ਟੈਲੀਫੋਨ 'ਤੇ ਲੈਂਗੂਏਜ ਲਾਈਨ ਉਪਲਬਧ ਹੈ। ਇਹ ਸੇਵਾ ਮੁਫ਼ਤ ਹੈ।

## Romanian

Documentele întocmite de Consiliul Districtual al East Cambridgeshire pot fi traduse. Solicitățile pentru traducerea unor documente de asigurări pot fi depuse la recepția principală a Consiliului. Pentru documentele și întrebările scurte este disponibilă o linie de traducere. Acest serviciu nu se plătește.

## Russian

Документы, подготовленные Районным советом Восточного Кембриджшира, могут быть переведены на иностранный язык. Заявки на перевод программных документов могут быть поданы в центральную приемную Совета. Для коротких документов и запросов имеется телефонная линия на соответствующем языке. Данная услуга предоставляется бесплатно.

## Serbian

Документа koje je припремио Регионални Одбор Ист Кембриџшира (East Cambridgeshire District Council) могу да се преведу. Захтев за превод документа о политици можете да предате на главном шалтеру Одбора. За кратка документа и питања успостављена је линија за језике. Та услуга се не плаћа.

## Somali

Dokumintiyada ay diyaariyeen Dowladda Hoose ee Degmada East Cambridgeshire waa la turjumi karaa. Codasho looga talagalay turjumista dokuminti siyaasadeed ayaa laga sameyn karaa goobta xafiiska guud ee soo dhaweynta ee ay dowlada hoose leedahay. Khad luqadeed ayaa la helaa oo loogu talagalay dokumintiyada iyo weydiimaha kooban. Ma jiraan wax lacag bixin ah oo khuseeya adeeggan.

## Spanish

Podemos ofrecer traducciones de documentos preparados por el East Cambridgeshire District Council. Para solicitar traducciones de los documentos de política, diríjase a la recepción principal del Council. También disponemos de una línea en varios idiomas para documentos cortos y Este servicio es gratuito.

## Tamil

கீழ்க்கு கேம்பிற்றிஷ்யர் மாநகாண நகரசபையால் (ஈஸ்தர் கேம்பிற்றிஷ்யர் டிஸ்ட்ரிக்ட் கவுன்சில்) ஆக்கப்பட்ட தகவல்கள் மொழிபெயர்க்கப்பட்டுத் தரமுடியும். கொள்கை சம்பந்தப்பட்ட (பொலிசி) தகவல்களை மொழி பெயர்ப்புச் செய்ய வேண்டாமாயின் வரவேற்புஅறையில் (மெயின் ரிசப்ஷன்) விசாரிக்கலாம். இச்சேவைக்குப் பணம் வசூலிக்கப்பட மாட்டாது.

## Turkish

East Cambridgeshire İlçe Belediyesi tarafından hazırlanan belgelerin tercüme ettirilmesi mümkündür. Polije belgelerinin tercümesi için Belediye'nin ana girişindeki resepsiyona başvurabilirsiniz. Kısa belgeler ve sorular için bir dil hattı vardır. Bu hizmet ücretsizdir.

## Urdu

ایسٹ کیمبرج شائر ڈسٹریکٹ کونسل East Cambridgeshire District Council کی طرف سے تیار کی گئی دسٹاویز کا ترجمہ دوسری زبانوں میں کیا جاتا ہے۔ پالیسی کے بارے میں دسٹاویزات کے ترجمے کے لئے کونسل کے مرکزی ریسپشن میں منتہیل پر درخواست کی جاسکتی ہے۔ مختصر دسٹاویزات اور معلومات اپنی زبان میں حاصل کرنے کے لئے ٹیکو بیج ایف ایف ایف موجود ہے۔ اس سروس کے لئے کچھ ادائیگی کی ضرورت نہیں ہے۔

## Vietnamese

Những tài liệu do Hội Đồng Quận Đông Cambridgeshire soạn thảo có thể được dịch sang ngôn ngữ khác. Yêu cầu dịch các bản tài liệu về chính sách có thể xin tại phòng tiếp khách chính của Hội Đồng. Đối với những tài liệu ngắn và thăm dò tin tức có thể dịch qua đường dây điện thoại. Dịch vụ này miễn phí.

